



Décembre 2025

N

I

F

Info

F

E

R

Joyeuses fêtes !



ISSN 3073-4614 (imprimé)



Sommaire

3 - L'édito du maire

Vie municipale

4 - Délibérations du conseil municipal

Vie du village

6 - Journée citoyenne

9 - Bibliothèque Nathan Katz

10 - Actualité des sapeurs-pompiers

Rétrospective

11 - Evènements depuis juillet en images

Vie intergénérationnelle

15 - Carnet nifferois

16 - Périscolaire

17 - Relais petite enfance SPLEA

Vie associative

18 - Les Mémoires de l'Alsace

20 - Football club

21 - MJC

23 - Association Pour les Enfants de Niffer

24 - Nifferer Schnockas

25 - Association des anciens combattants

26 - Donneurs de sang

Commerces de proximité/Vie pratique

Agenda

14 janvier : Théâtre pour enfants (bibliothèque)

17 janvier : Crémation des sapins

7 février : Loto (Schnockas)

12 avril : bourse aux vêtements (APEN)

28 juin : Marché aux puces (Schnockas)

Retrouvez nous sur :

• **Facebook**
« Mairie de Niffer »

• **Internet**
« commune-niffer.fr »

• **Application Smartphone**
« Intramuros »



Directeur de la publication : Véronique Meyer

Directeur adjoint de la publication : Hervé Schwab

Conception et réalisation : Commission communication, Olivier CONRAD, Virginie Defossez, Caroline Piequet

Photo de couverture : Herve Schwab

Crédit photo : banque d'images libre de droit Freepik

Impression : Im'serson



Chères Nifferoises, chers Nifferois,

En cette période de fêtes, je souhaite m'adresser à vous avec un message simple, rempli de douceur et d'espérance.

La fin d'année est un moment privilégié pour se recentrer sur l'essentiel. Il nous rappelle combien il est précieux de prendre du temps avec ses proches, de partager un repas, un sourire, un moment de calme avec celles et ceux que nous aimons.

Alors que l'actualité du monde nous rappelle combien la paix reste fragile, j'aimerais que notre village demeure pour chacun un refuge de sérénité. Un lieu où s'expriment pleinement les valeurs qui nous rassemblent : le respect, la solidarité, la bienveillance, la fraternité. Des valeurs qui se vivent, se transmettent et se construisent avec simplicité dans nos actes, et qui sont essentielles pour construire des relations harmonieuses. C'est en les cultivant ensemble que nous pouvons espérer un avenir plus serein.

Je forme ainsi le vœu que la paix trouve plus largement sa place dans le monde et autour de nous, dans notre quotidien, car chaque geste d'attention, chaque main tendue, chaque parole apaisante contribue à tisser un monde un peu plus doux.

Que l'année 2026 vous apporte santé, bonheur et réussite, et qu'elle nous guide vers davantage d'harmonie, de fraternité et de confiance.

Très belles fêtes à tous

Votre maire

Véronique MEYER



Les doyens des aînés présents à la fête de Noël, Nicole Hess et Antoine Andrzejczyk, entourés de plusieurs membres du conseil municipal, vous souhaitent de belles fêtes.

Délibérations du conseil municipal

Le Conseil municipal s'est réuni les 11 juin, 20 août, et 8 octobre 2025.

Comme dans les derniers numéros, cette rubrique a pour objectif d'apporter un éclairage sur les principaux sujets évoqués en conseil. L'ensemble des délibérations est accessible sur le site internet www.commune-niffer.fr (Mairie > Comptes-rendus du CM).



1. Toit de la salle paroissiale

Dans le cadre de la délégation de compétences accordée au Maire, une décision a été prise concernant la salle paroissiale, bâtiment adossé à l'église et construit en 2010. Le toit plat de cette extension présentait des fuites importantes, rendant nécessaire une intervention. Cette dépense non prévue a fait l'objet d'une commande de travaux pour la remise en état de la toiture, pour un montant de 52.535,30 € HT.

2. Travaux suite à des inondations

Des épisodes de pluie d'une intensité exceptionnelle ont provoqué à deux reprises des inondations de sous-sols chez des particuliers et mis en difficulté l'évacuation des eaux pluviales dans certains secteurs de la commune. Le réseau communal, régulièrement entretenu par le SIVOM (syndicat intercommunal rattaché à m2A) et adapté aux conditions météorologiques habituelles, montre ses limites lors d'événements climatiques atypiques, de plus en plus fréquents.

Afin d'identifier des solutions techniques complémentaires au réseau existant, la commune a mandaté en 2024 le bureau d'études Cocyclique pour travailler sur la désimperméabilisation de la voirie dans cinq secteurs. Le SIVOM, compétent en matière d'eaux pluviales, a été associé aux travaux et aux réunions. Les études ont mis en évidence deux zones prioritaires, dont la rue des Pommiers. Dans cette rue, une tranchée drainante sera posée afin d'absorber les surplus d'eau pluviale. Le SIVOM a proposé de prendre en charge la maîtrise d'ouvrage de cette opération, couvrant l'ensemble des étapes, des études d'exécution jusqu'à la réception des travaux. Les coûts prévisionnels sont estimés à 10.142,5 € HT à la charge du SIVOM et 16.780,5 € HT à la charge de la commune. Le Conseil municipal a approuvé la signature de la convention de délégation de maîtrise d'ouvrage. Celle-ci a été signée le 13 novembre par le Maire et le Président du SIVOM. Une consultation auprès des entreprises va désormais être engagée, avec des travaux prévus durant la première moitié de 2026.



Le secteur de la rue des Sapins a également été étudié. L'analyse, plus complexe, n'est pas encore totalement finalisée, même si les solutions se précisent. Les travaux à venir seront définis en partenariat avec le SIVOM et mis en œuvre ultérieurement.



3. Location de la grange

Le Conseil municipal a défini les modalités de location de la grange, désormais accessible aux particuliers de Niffer dans les conditions suivantes :

- La location est possible uniquement en cas de location simultanée de la salle multi-activités.
- L'utilisation de la grange est autorisée jusqu'à 20h au maximum, afin de préserver la tranquillité du voisinage.
- Le loyer est fixé à 100 €, avec un chèque de caution de 500 €. Les particuliers peuvent disposer des tonnelles communales, au tarif de 20 € par tonnelle.
- La mise à disposition de la grange pour les associations de la commune, dans le cadre de manifestations ouvertes au public, reste inchangée.

4. Nouveau tracteur

La Commune de Niffer a procédé à l'acquisition d'un nouveau tracteur agricole pour le service technique, conformément au budget 2025.

Il s'agit d'un Deutz-Fahr 5095 GS, d'une valeur de 81.360 € TTC. C'est un matériel polyvalent permettant la tonte, le déneigement, le transport et le remorquage.

Dans le cadre de cette acquisition, le revendeur a accepté de reprendre deux équipements que la commune n'utilise plus : un motoculteur Agria 3400 pour 4.700 € TTC et un chargeur frontal pour tracteur John Deere 3720 pour 1.200 € TTC, soit une reprise totale de 5.900 € TTC. Le coût d'acquisition du nouveau tracteur s'élève ainsi à 75.460 € TTC.

Le Conseil municipal a autorisé la cession de ces deux matériels devenus inutiles pour la collectivité.

5. Convention pour la pose d'un récepteur de télérelève

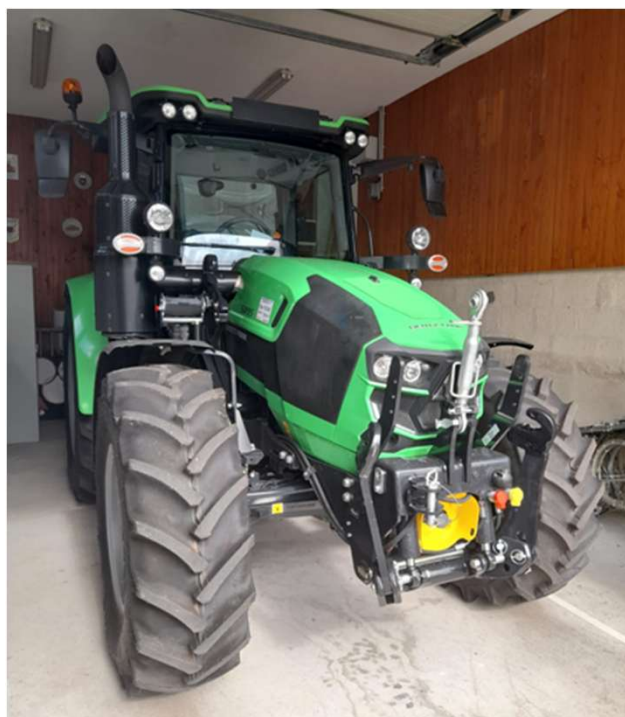
La Régie de l'eau de m2A a débuté le déploiement de la télérelève des compteurs d'eau.

Dans ce cadre, tous les usagers seront progressivement équipés de nouveaux compteurs permettant une relève à distance.

Ce système offrira plusieurs avantages : suivi en temps réel de la consommation, facturation sur la base des consommations réelles, alertes en cas de fuite, et relevés sans présence du titulaire du compteur.

Pour permettre la transmission des données, une antenne passive et des concentrateurs doivent être installés sur un point haut de la commune. Le clocher de l'église a été retenu pour accueillir cet équipement.

La société Suez, via sa filiale Dolce Ô Service, propose une convention définissant les conditions d'installation du récepteur. La convention, d'une durée de 10 ans, prévoit le versement d'une indemnité unique de 700 €. Le Conseil municipal a autorisé la signature de cette convention pour la pose du récepteur de télérelève dans le clocher de l'église.



Journée citoyenne 2025

Cette cinquième édition, décalée au 13 septembre en raison des célébrations du 80^e anniversaire de la Libération en mai, a de nouveau rencontré un vif succès, portée par l'engagement d'une centaine de citoyens volontaires.

En plus des ateliers traditionnels, plusieurs mètres cubes de copeaux ont été remis sous la tyrolienne de la plaine de loisirs, la MJC a été repeinte et le parcours pieds nus des AJT a été entretenu. La journée s'est ensuite conclue au stade de football, autour d'un barbecue partagé dans une ambiance toujours aussi conviviale.



Travaux de peinture à la MJC



L'atelier pâtisserie pour régaler nos aînés



Action « ramène ton fruit »

Préparation de la grande salade collective, symbole d'une journée où chacun apporte sa contribution à sa mesure



Les petites mains du désherbage



Les équipes « Niffer propre ». Les abords du canal étaient particulièrement chargés de déchets, laissés par des pêcheurs peu respectueux de l'environnement.



Avec notre député, Bruno Fuchs.



Avec les ouvriers communaux.



Fabrication
d'un hôtel
à insectes



Il en faut,
des
copeaux !



Activité avec les AJT.



Rendez-vous
l'année
prochaine !

Bibliothèque Nathan Katz

Depuis la rentrée des classes, nous n'avons pas encore organisé d'animation au sein de la bibliothèque ; en effet, les associations de notre village étant très dynamiques, elles ont déjà proposé plusieurs activités en ce début d'année scolaire.

Pour autant, nous ne sommes pas restés inactifs : Nathalie a prêté main forte à la MJC pour l'organisation des animations de « La soirée Halloween ».



Des jeux en bois - prêtés par la Ludothèque de Hombourg - étaient à la disposition des enfants.



Parents et enfants ont même pu se trémousser sur une chorégraphie de Michael Jackson.

Les lectures d'histoires, pour les différentes classes de notre école, ont repris pour le plaisir de tous !

Un échange de plus de 300 ouvrages s'est fait en octobre avec la Bibliothèque Départementale de Colmar.

A noter également que nous venons d'acheter de nouveaux ouvrages avec, entre autres, de jolis livres pour petits et grands sur le thème de Noël.

A vos agendas !

Le 14 janvier prochain, nous aurons le plaisir d'accueillir une nouvelle fois, la troupe de théâtre « La compagnie du Grenier » pour leur pièce qui s'intitule : « Le concours ». Sans aucun doute un beau moment en perspective !

En février/mars nous organiserons une fin de journée « Jeux de société » pour petits et grands.

Et... nous sommes en pleine réflexion pour organiser un événement autour du thème de Pâques.

Comme vous pouvez le constater, nous débordons d'idées !! La présence et l'enthousiasme des enfants nous motivent énormément 😊

Nathalie et les bénévoles vous attendent nombreux le mercredi de 14h à 18h dans votre bibliothèque « Nathan Katz ».



Actualités des Sapeurs-Pompiers

Vos nouveaux pompiers

L'année 2025 s'achève sous le signe du renouveau et de la jeunesse pour le corps des sapeurs-pompiers de Niffer et Petit-Landau, avec l'arrivée de Clara Meyer au sein de nos effectifs.

Clara Meyer : « En m'engageant dans notre corps, je souhaite me rendre utile en venant en aide aux personnes de nos villages. »



- **Âge** : 20 ans
- **Habitation** : Petit-Landau
- **Engagement** :
Novembre 2025
- **Activité** : Étudiante
en médecine

Crémation des sapins

L'amicale des sapeurs-pompiers renouvelle cette année encore sa traditionnelle **crémation des sapins**, qui se déroulera le **samedi 17 janvier 2026**. Nous vous invitons chaleureusement à venir partager un moment convivial au sortir des fêtes.

La manifestation aura lieu **près du stade de football de Niffer**, où l'amicale vous proposera de vous retrouver autour d'un verre de chocolat ou de vin chaud. Venez Nombreux !

Des points de collecte seront mis en place dans les espaces de déchetterie verte des deux communes afin que vous puissiez y déposer vos sapins.



Merci à Vous !

Le **15 novembre 2025**, nous avons effectué notre traditionnelle distribution des calendriers. Votre accueil, vos encouragements et votre générosité nous ont, une fois encore, profondément touchés.

Cette année, nos **Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP)** nous ont accompagnés pour la distribution. Nous avons souhaité les mettre à l'honneur en intégrant une photo de l'ensemble des JSP de l'entente *Kembs – Niffer – Petit-Landau* sur le calendrier 2026. Aujourd'hui, huit jeunes de nos communes — quatre de Niffer et quatre de Petit-Landau — suivent cette formation avec sérieux. Ils incarnent l'avenir de notre corps, et leur engagement contribuera à assurer la relève et la pérennité des sapeurs-pompiers de Niffer et Petit-Landau.

Nous les remercions chaleureusement, tout comme nous vous remercions sincèrement pour votre soutien. Nous vous adressons nos meilleurs vœux pour une très belle année 2026.

Recrutement : Nous avons besoin de vous !

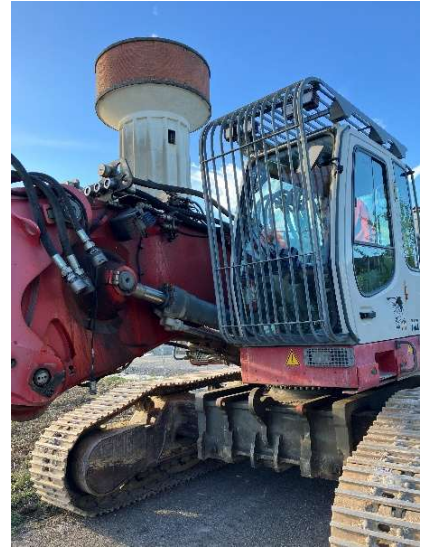
Les JSP constituent une ressource précieuse... mais encore trop rare. C'est pourquoi nous sommes toujours à la recherche de nouveaux volontaires prêts à s'investir. Habitants de Niffer ou de Petit-Landau : rejoignez-nous et engagez-vous au service de la population !

Une nouvelle forme d'engagement, dite engagement différencié, permet désormais de se consacrer uniquement aux missions de secours à personne — qui représentent 85 % de nos interventions. Cette formule propose une formation allégée et adaptée aux disponibilités de chacun. Pour tout renseignement, vous pouvez contacter le chef de corps, Jean-François Schmitt : 07.55.59.02.31





Les évènements depuis juillet en images



E
N
S
E
P
T
E
M
B
R
E



Destruction



du château



d'eau





OCTOBRE :



Aménagement du cimetière, prêt pour la Toussaint



Récompenses pour un miel nifferois (Nicolas Roecklin) :

miel d'acacia médaillé de bronze, miel de tilleul médaillé d'or

Mise en place
de feux
tricolores,
rue Principale



N
O
V
E
M
B
R
E



Activation des
caméras aux
entrées du village



et à la plaine
de loisirs.





DECEMBRE : Décorations de Noël à Niffer



Comme chaque année, la **fête de Noël des aînés** : la salle multi-activités a accueilli près d'une centaine d'invités pour une fête de Noël chic et chaleureuse. Les convives ont dégusté un repas gastronomique soigneusement préparé par le restaurant « Le Clos des Sens », tandis que l'équipe municipale assurait un service attentif. L'association RBS a ensuite animé l'après-midi avec de belles démonstrations de danse, avant d'inviter le public à les rejoindre sur la piste. Une rencontre élégante et festive, qui a su allier convivialité, gourmandise et partage.



Les grands anniversaires :

Classe 1932

KOHLER Angélique, le 21 mai

Classe 1933

BEIL Denise, le 8 mai

HESS Nicole, le 26 octobre

Classe 1935

BAUMANN Germaine, le 16 janvier

Classe 1938

RUMMELHARD Geneviève, le 17 avril

LINDECKER Francis, le 29 mai

Classe 1939

HEITZ Jeanne, le 3 avril

ANDRZECZYK Antoine, le 8 juin

PREDIGER Marc, le 26 juin

REICHSTADT Eliane, le 19 août

Classe 1940

ANDRZECZYK Simone, le 25 mars

WIDEMANN Colette, le 26 avril

HEITZ Robert, le 8 mai

Classe 1941

REICHSTADT Roland, le 23 mars

AST Monique, le 30 mai

ERNY Lucien, le 31 mai

COURTIN Christiane, le 29 septembre

MICHEL Monique, le 3 octobre

Classe 1942

BERNA Suzanne, le 22 février

UHLEN Jacques, le 13 mai

TORRA-MUSSLIN Francis, le 1^{er} août

TROESCH Jean-Claude, le 7 novembre

HEITZ Jean-Victor, le 10 décembre

Classe 1943

BERNA Pierre, le 19 octobre

HIRTH Antoine, le 20 octobre

Classe 1944

ERNY Mathilde, le 28 janvier

HEITZ Paul, le 15 juillet

REICHSTADT Monique, le 27 août

WATERBLEY Yvette, le 9 septembre

TROESCH Anne-Marie, le 20 septembre

Classe 1945

KAIFFER Claude, le 11 avril

BAHLER Slavko, le 14 mai

RESENTERRA Pierre, le 27 octobre

SARECZKI Daniel, le 16 décembre

90

85



80

Carnet nifferois



Naissances :

Charly TOPIC né le 16 juillet 2025

Fils de Anthony GREDY et de Sandra TOPIC

Hugo BLAISE né le 30 juillet 2025

Fils de Johan BLAISE et de Marine WERMELINGER

Isaac MEDINA MARTINEZ né le 20 octobre 2025

Fils de Maxime MEDINA et de Chloé MARTINEZ

Mila LOEWENGUTH BOZZINI née le 10 novembre 2025

Fille de Anthony LOEWENGUTH et de Elise BOZZINI



Mariages :

Gaëtan MULLER et Madeleine HEITZ,
le 22 août 2025

Marien CHOMETTE et Noémie BILLIG,
le 20 septembre 2025



Décès :

Alain BUCHER, le 6 août 2025

Marie SARECZKI, le 27 août 2025

ESSLINGER Bernard, le 28 septembre 2025

En application du Règlement général de protection des données, vous avez des droits en matière de publication de données vous concernant. Si vous ne souhaitez pas figurer dans la liste publiée dans le Niffer'Info, merci de le dire en mairie, votre nom sera enlevé des publications suivantes.

Périscolaire Niffer- Petit-Landau

Chers parents et enfants, chers habitants,

La parcelle de forêt est un lieu où vos enfants aiment passer du temps, construire, expérimenter et s'investir dans des projets, c'est pourquoi nous l'entretenez régulièrement.

L'herbe issue de vos tontes ainsi que les feuilles mortes sont les bienvenues ! Celles-ci serviront à aménager et entretenir les chemins de la parcelle.

Vous pouvez les déposer directement sur place, en prévenant simplement le périscolaire par mail ou par téléphone après le dépôt.

Si vous avez l'âme de vous évader sans faire des milliers de kilomètres, venez vous y balader en famille ou entre amis, pique-niquer et défier le sentier pieds-nus.

Prenez le temps de fermer les yeux et d'écouter le bruit des feuilles, le chant des oiseaux, en vous installant dans les hamacs ou le filet de détente.

Par ailleurs, la mairie a confié au périscolaire la mission d'embellir la rue de Habsheim.

Les enfants réaliseront des décorations variées autour de différentes thématiques au fil de l'année, pour apporter couleur et créativité à notre village.

Si certains parents ont un peu de temps, des idées ou des compétences manuelles, vos mains et votre savoir-faire seront les bienvenus pour nous aider à créer des décorations !

Ça y est, notre projet écocitoyen avance... Après le retour positif de la CAF du Haut-Rhin et le financement de notre projet innovant de mobilité douce, vous pourrez prochainement voir nos enfants sur les routes des champs et dans le village à trottinette et vélo cargo.

Alors comme toujours, prudence sur les routes, même lorsqu'elles semblent désertes.

Installation des décorations d'Halloween.
Avis de recherche : la citrouille a disparu !



Chaque soir, l'équipe d'animation propose aux enfants des ateliers variés : réalisation d'un jeu de société, ateliers sur la parcelle de forêt (même en hiver grâce aux lampes frontales), création d'une Bande Dessinée ...



Animations les mercredis, par exemple une « journée verte » où les enfants ont réalisé repas et décorations de table en vert .



Le Relais Petite Enfance SPLEA

A ce jour, le Relais Petite Enfance compte 25 assistantes maternelles agréées en activité sur les six communes de la bande rhénane. Deux d'entre elles exercent à Niffer.

Des ateliers d'éveil pour les tout-petits et leur assistante maternelle, les activités ATOLL sont ouvertes aux enfants, parents et assistantes maternelles : gratuites pour les moins de 3 ans accompagnés par leurs parents ou grands-parents habitant l'une des communes rattachées au Relais (Bantzenheim, Chalampé, Hombourg, Ottmarsheim, Petit Landau et Niffer).



Les activités « Touche à Tout » :

jeux libres, motricité, histoires...

L'ouverture à l'art, à la culture et à la nature est recherchée.



Les activités « Pirouette » avec Alexandra Keiling, éducatrice sportive spécialisée dans la motricité du tout-petit



Promenade au verger avec l'association des arboriculteurs d'Ottmarsheim : découverte des richesses de la nature



« Jouons dehors » au terrain de jeux de Chalampé



Visite de la caserne des pompiers à Ottmarsheim

Pour ne manquer aucune actualité du Relais, abonnez-vous à sa page Facebook : **Relais Petite Enfance SPLEA** ou suivez-nous sur Instagram : rpe_splea

Découvrez le programme complet en scannant le QR Code :



Le Relais Petite Enfance est un lieu ressource, d'échanges, d'écoute et d'animation pour toutes les familles en recherche d'un mode de garde, pour les assistantes maternelles, les gardes d'enfant à domicile et les personnes qui souhaiteraient devenir assistant maternel. Contact : Joanne KIEHL, responsable, 03.89.28.07.99 ou rpe@splea68.fr,

Plus d'informations sur le site : www.splea68.fr



Des animations formatives pour les assistantes maternelles « Alors Raconte » avec Audrey Gentner, conteuse

Les Mémoires de l'Alsace

Chères lectrices, chers lecteurs,

Nous voici déjà dans la dernière ligne droite de l'année 2025 ; elle fut très intéressante et bien remplie pour notre association.

Le plaisir de rencontrer le public et de partager notre passion et nos projets de recherches est toujours bien présent. Notre volonté se renforce au fur et à mesure de l'avancement de nos travaux historiques.

Nous avons la chance de pouvoir rencontrer, au rythme d'une séance mensuelle d'1h30 à 2h00, plusieurs Nifferoises et Nifferois : nous tenons à souligner l'importance de leur aide, qui se traduit par leurs témoignages du passé de notre beau village, ainsi que les photos ou documents que nous pouvons numériser. Leurs apports sont d'une réelle importance ; grâce aux personnes qui nous soutiennent dans cette vaste collecte de données, nous aurons un jour la possibilité de mettre nos recherches et leurs contributions en valeur par différents biais (expositions, livre...)

Notre objectif est de pouvoir consigner un maximum d'informations et de pouvoir les partager avec le plus grand nombre. Ainsi, nous garderons des traces du passé de Niffer, de nos traditions, de nos modes de vie et de notre environnement. Il est primordial de conserver les éléments de notre patrimoine local, qui forme nos valeurs communes, et de pouvoir les transmettre aux générations futures. De cette manière, nous, nos enfants et petits-enfants auront la chance de comprendre ce qu'était la vie de nos aïeux.



Pour celles et ceux qui aimeraient nous rejoindre, il n'est jamais trop tard, vous serez les bienvenus. Nos séances ont lieu le mardi soir à 20h, une fois par mois à l'ancien local des pompiers, rue Principale. Elles se déroulent dans une ambiance conviviale et nous y partageons volontiers un verre et un morceau de gâteau.

Pour y participer vous pouvez nous contacter au 06.63.05.15.22 (entre 18h et 20h) ou lesmemoiresdelalsace@gmail.com

Au plaisir de vous accueillir parmi nous.

Nous tenons à remercier vivement toutes les personnes qui nous accompagnent de manière fidèle et régulière depuis le début de notre activité.



Autre objectif, nous allons poursuivre, à partir du mois de décembre, nos interventions à l'école primaire de Niffer.

Celles-ci se feront au rythme d'une rencontre par trimestre, d'une durée de 1h30 à 2h00, et concerneront les élèves des classes de CE2, CM1 et CM2, soit une trentaine d'enfants.

Notre but est de collaborer avec le corps enseignant afin d'apporter un complément aux cours d'histoire. Nous allons aborder le thème de la seconde guerre mondiale d'une manière générale, mais aussi traiter le conflit à travers des événements locaux. Nous aborderons tant l'aspect militaire que civil de cette période.

Afin de plonger pleinement les enfants dans l'histoire, nous interviendrons en tenue d'époque et nous leur présenterons des objets et matériels authentiques.

Une belle expérience immersive et ludique pour les élèves. Nous remercions Oriane la directrice et Clara l'institutrice de nous accueillir.

Pour conclure, nous vous proposons de vous raconter **comment on fêtait Noël en Alsace** juste après la guerre.

En Alsace, on fêtait avant tout la Saint-Nicolas ! Toujours accompagné du père fouettard – Hans Trapp - et de son âne, il faisait le tour des maisons pour demander aux enfants s'ils avaient été sages et avaient eu des bonnes notes à l'école. Gare à ceux qui ne l'étaient pas, car Hans Trapp venait toujours avec son martinet et leur faisait bien peur....

Le Saint-Nicolas distribuait du pain d'épices orné d'images que les enfants collectionnaient et s'échangeaient entre eux. Il offrait du chocolat et quelques oranges aussi.

Quant au Père Noël, il n'existait tout simplement pas en Alsace. C'était la Christkindel qui apportait les cadeaux le 24 au soir ! Vêtue d'un voile et d'une longue robe blanche, coiffée d'une couronne surmontée de quatre bougies, **Christkindel** était synonyme de lumière et d'espoir, et elle montrait le chemin aux enfants terrorisés par le passage du terrible Hans Trapp.

Le 24 décembre à minuit, elle permettait de nombreux miracles : les bœufs et les ânes pouvaient parler et les arbres se couvraient de fleurs jusqu'au douzième coup de minuit.

Pour préparer Noël, on s'affairait déjà plusieurs semaines à l'avance afin de confectionner Berawackas et bredalas. Mais... attention, interdiction formelle d'y toucher avant le 24/12 ! Il faut dire que les bredalas servaient aussi... de décorations sur les sapins de Noël.



A l'origine, le sapin de Noël était suspendu au plafond et parfois même la tête en bas. Il était placé dans le salon et on le conservait jusqu'à fin janvier, vu que la pièce était rarement chauffée, hormis le dimanche.

A Niffer, c'était un marchand qui venait vendre des sapins sur la place du village, mais il fallait être vigilant et bien marchander les prix !

Le sapin était décoré la veille de Noël par les parents et caché aux enfants jusqu'au soir, pour garder une surprise merveilleuse : ils y accrochaient des bredalas, des pommes Saint-Nicolas (petites pommes rouge brillant), des noix emballées dans du papier d'aluminium, des pommes de pin et des bougies.

Sous le sapin, il y avait toujours une crèche, souvent fabriquée à la main, avec de la paille, du bois, des branches de sapin,... et des santons en terre cuite, transmis de génération en génération.

L'enfant Jésus était placé dans la crèche, uniquement après la messe de minuit. Les Rois Mages étaient situés au loin et rapprochés de la crèche au fur et à mesure des jours, jusqu'à l'Epiphanie.

Les cadeaux, quant à eux, étaient placés sous le sapin juste avant la messe de minuit et n'étaient ouverts que le 25 au matin. Souvent, les filles recevaient un couvert en argent ou de la vaisselle pour préparer leur futur trousseau, des mouchoirs en tissu, une cuisine en bois, une dinette ou une poupée en chiffon. Les garçons, eux, recevaient souvent des trains, des voitures ou des soldats de plomb.

Le 24 au soir, on faisait un repas assez simple (soupe et schiffala/palette fumée), car à partir de 22h, il fallait être à jeun jusqu'à la messe de minuit. Après la messe, on servait vin ou chocolat chauds avec du kougelhof.

Le vrai repas de Noël se déroulait le 25 décembre à midi : pot au feu, bouchées à la reine, nouilles faites maison avec du lapin... et bien sûr, une bûche de Noël pour le dessert !

Et on terminait le repas avec un « Koffe mit » pour les adultes (café avec du schnaps).

Le 26 décembre était appelé la Stafitag, et on mangeait les restes.

Noël pendant la guerre :

En 1944, beaucoup d'enfants ont passé Noël dans des caves pour se protéger des bombes et des tirs. Pour tromper les radars ennemis, les bombardiers alliés lançaient des bandes d'aluminium, que les enfants récupéraient pour en faire des décorations pour le sapin de Noël.

A Niffer, dans la cave de l'ancienne mairie, un grand sapin avait été installé et le soir de Noël, des bougies allumées. Mme A. se souvient avoir reçu un parapluie pour sa poupée, et son frère un ours en tissu rembourré de paille.

Dans d'autres familles, certains enfants n'ont reçu qu'une orange ou du chocolat et pour eux, c'était un cadeau merveilleux !

Les membres de l'association « **Les Mémoires de l'Alsace** » vous souhaitent de passer de très belles fêtes de fin d'année !

Football Club de Niffer

Chers amis sportifs,

le cycle aller touche à sa fin et, avec lui, une première partie de saison riche en efforts, en progrès et en émotions.

Nous approchons désormais de la pause hivernale, ce moment où chacun pourra souffler, récupérer et préparer la suite avec encore plus d'énergie.

Nous participons bien entendu au marché de Noël à Kembs le week-end des 13 et 14 décembre 2025.

Nous organiserons nos traditionnels tournois Futsal Vétérans / Féminines / Seniors le week-end du 09 au 11 janvier 2026 à Kembs, et les tournois Futsal Jeunes les 24 et 25 janvier 2026 à Petit-Landau.



Notre équipe fanion, avec une délégation de nos plus jeunes lors de la rencontre à Saint Louis.

MJC de Niffer



Activités du 1er trimestre

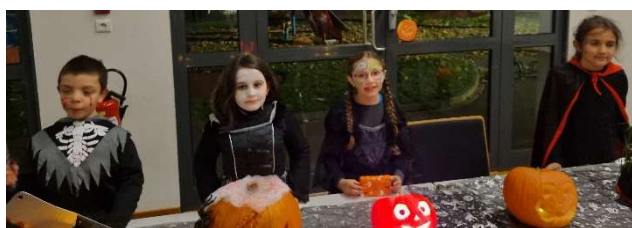
La reprise de toutes les activités a eu lieu mi-septembre. Seules les activités « Pilates » et « kid Kickboxing » n'ont pu être maintenues faute de participants. L'activité Yoga proposée par Estelle a beaucoup de succès avec 23 inscriptions.

Halloween



Une cinquantaine de fantômes, sorcières et autres monstres ont investi le village à la quête de bonbons, accompagnés de leurs parents. Ils ont fait don à la MJC de 15 kg de friandises qui seront confiées à une association caritative. Merci aux enfants et aux Nifferois pour leur générosité.

Un concours de citrouilles sculptées a récompensé les enfants. 1er prix : Lola, 2ème prix : Léna et 3ème prix : Enzo.



Les petits monstres et sorcières de la MJC ont participé à une chorégraphie sur la chanson « Thriller » de Michael Jackson et partagé des jeux sous la houlette de Nathalie et Régine, pendant que les parents dégustaient la soupe des sorcières ou les cocktails de Mike.



Merci aux parents, aux enfants, et à toutes les personnes qui ont participé à la réussite de cette manifestation. Merci également la mairie pour la mise à disposition de la salle, et à Nathalie pour la partie animation.

Séjour rando



Todtmoos en Forêt Noire, du 28.9 au 1.10

De magnifiques circuits étaient proposés aux deux groupes au Feldberg, à Bernau et à Saint-Blasien. Un hôtel très sympa a accueilli les 18 randonneurs dans la petite ville de Todtmoos. Le séjour s'est terminé par la visite de Saint-Blasien. La magnifique église a été conçue par un architecte français. Son dôme est le troisième d'Europe après St-Pierre de Rome et le dôme des Invalides.



Club de bridge

Un groupe de 12 bridgeurs s'est rendu à Nice du 20 au 26 octobre, pour un stage de perfectionnement dirigé par Michèle et Pierre Marché, joueurs de l'équipe de France : les matins cours sur les enchères et jeux de cartes ; en soirée, les tournois.

Félicitations à nos deux joueurs, Françoise Maire et Robert Heitz qui ont remporté un de ces tournois, les autres joueurs Nifferois figurant toujours dans la 1ère moitié du classement.



Tous ont gardé un excellent souvenir de leur stage.

Prochaines manifestations

Théâtre

En raison des incertitudes concernant la disponibilité de la salle en mars, la troupe a décidé de ne pas jouer en 2026. Habituellement, nous utilisons la salle pendant tout le mois de mars, mais les travaux de renforcement de la charpente sont prévus jusqu'au début du mois.

Nous sommes désolés de devoir prendre cette décision, mais serons ravis de jouer en 2027 dans une salle rénovée.

Sortie MJC 2026, du 14 au 17 mai en Bourbonnais

Sortie annuelle de la MJC pour le comité, ses membres et sympathisants.

L'escapade aura lieu cette année en Bourbonnais : Vichy, ses sources et ses parcs, l'opéra, sans oublier l'histoire de la pastille de Vichy qui a fêté cette année ses 200 ans ; ainsi que Lapalisse et son château, Charroux un des plus beaux villages de France et Billy avec sa forteresse et sa vue panoramique sur la vallée de l'Allier.



NOUVEAU :

En partenariat avec Arc en Plumes, la MJC proposera à partir de janvier 2026 des cours d'anglais et d'allemand. Isabelle Ziegler animera ces cours au foyer de la MJC. Un flyer arrivera très prochainement dans vos boîtes aux lettres avec tous les détails, horaires et tarifs.

50 ans de la MJC

Un demi-siècle de rencontres et de passions partagées, ça se fête. Nous célébrerons cet anniversaire lors de la fête annuelle.

La date sera communiquée ultérieurement en fonction de la disponibilité de la salle multi-activités.

Comité de la MJC

Nous sommes toujours en recherche de nouveaux membres. Rejoignez-nous pour participer à nos décisions, proposer de nouvelles idées et activités. Nous vous accueillerons avec grand plaisir.

Tél : Corinne au 06.70.12.17.71 ou coweber@orange.fr

Retrouvez toutes les activités et manifestations de la MJC sur le site :

Intramuros/vie locale/associations/MJC



Pour le Comité, Corinne Weber



L'APEN : une nouvelle dynamique et de beaux moments à partager !

L'APEN (Association pour les Enfants de Niffer) débute cette nouvelle année avec un vent de renouveau !

Le bureau a récemment changé, dans une ambiance conviviale et pleine d'enthousiasme. Une nouvelle équipe prend le relais, motivée à poursuivre les actions en faveur des enfants et des familles du village, toujours dans le même esprit de partage et de bonne humeur.

L'APEN tient à remercier chaleureusement Florence Écoeur, présidente sortante, et Sandrine Haessig, secrétaire sortante, pour leur engagement et leur dévouement tout au long de ces dernières années. Leur investissement a permis à l'association de se développer et d'offrir de nombreux moments de joie aux enfants de Niffer.

Une Saint-Martin lumineuse et conviviale

Le mois de novembre a été marqué par la traditionnelle fête de la Saint-Martin, un rendez-vous incontournable du village !

Les enfants ont défilé à la lueur de leurs lanternes, accompagnés de leurs parents, avant de profiter d'un moment de convivialité.



L'APEN proposait pour l'occasion un stand de petite

restauration ainsi qu'une vente de couronnes de l'Avent, confectionnées avec soin par les bénévoles.

Une soirée chaleureuse et réussie, qui a une fois encore rassemblé petits et grands.

Afterwork de Noël

Magie de Noël à Niffer : Afterwork de Noël le 12 décembre 2025, organisé par L'APEN, en partenariat avec la MJC.

Au programme : jolis chants de Noël interprétés par les enfants, pour le plus grand plaisir des habitants, puis partage d'un moment festif autour de gourmandises et de sourires.

Remerciements et vœux

L'APEN remercie la mairie de Niffer pour son soutien constant, ainsi que l'équipe enseignante pour son implication et sa collaboration tout au long de l'année.

Un grand merci également à tous les bénévoles, parents et partenaires associatifs qui contribuent à faire vivre de beaux moments aux enfants et aux familles du village.

L'association souhaite à tous les habitants de Niffer de très belles fêtes de fin d'année, placées sous le signe du partage, de la convivialité et de la bonne humeur !

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles motivés ! Rejoignez-nous pour faire vivre les moments forts du village.

Francesca Faivre Présidente de l'APEN

- Contact APEN
- Email : apen.niffer@gmail.com
- Facebook : Association pour les Enfants de Niffer – APEN



Les Nifferer Schnockas

Une année festive et conviviale avec les Nifferer Schnockas

L'année 2025 aura une fois de plus été riche en événements pour notre association, qui a su animer la vie du village et rassembler petits et grands autour de moments chaleureux.

En février, notre traditionnel loto a ouvert le bal, rencontrant un franc succès dans une ambiance familiale et joyeuse.

Le printemps a ensuite été marqué par un temps fort : la soirée concert pop rock avec le groupe Dr Boost, qui a fait vibrer le public et laissé des souvenirs inoubliables à tous.

Le week-end du 1^{er} mai a été consacré à la célébration des 15 ans de l'association, avec une escapade au Lac Majeur, entre découvertes, détente et convivialité – une parenthèse qui a renforcé les liens d'amitié entre les membres.

L'été a été tout aussi animé. Les jeunes adultes de l'association ont brillamment tenu le stand boissons lors de la soirée des étoiles, avant que notre marché aux puces, le 29 juin, ne rassemble habitants et chineurs dans une ambiance bon enfant.

Enfin, le 27 septembre, notre fête de la bière a clôturé cette belle saison, réunissant de nombreux participants autour de musique, de convivialité et de bonne humeur.

Et en 2026 ?

L'année prochaine s'annonce tout aussi dynamique ! Notre loto est déjà programmé pour **le 7 février**. Grâce à la solidarité de nos voisins, il se tiendra à Petit-Landau, qui nous avait déjà accueillis il y a deux ans – un grand merci à eux pour leur soutien renouvelé !

En raison des travaux dans la salle multi-activité, nous ne pourrons malheureusement pas organiser de spectacle de printemps cette année.

En revanche, notre **marché aux puces** aura bien lieu le **28 juin**, et notre **fête de la bière** devrait, comme chaque année, clore l'été fin septembre.

Nous tenons à remercier chaleureusement tous les bénévoles, amis et habitants qui, par leur présence et leur engagement, permettent à notre association de vivre et de faire vivre le village.

Rendez-vous en 2026 pour de nouvelles aventures et de beaux moments partagés !

Contact : info@nifferer-schnocka.fr

ou au 07.68.05.46.32



Association de l'Union Nationale des Combattants de Petit-Landau et Niffer

Manifestations 2025

Des membres accompagnés d'un porte-drapeau ont participé aux différentes manifestations :

Cérémonies de commémoration du 80^e anniversaire de la libération :

- 18 janvier à l'abbaye de l'Oelenberg
- 26 janvier à Pfstatt et Lutterbach
- 8 février à Petit-Landau
- 9 février à Chalampé
- 7 mai au mémorial du Pont du Bouc
- 8 mai à Niffer



6 janvier : Vœux de l'Union Nationale des Officiers de Réserve et du sous-groupe de l'UNC de la région mulhousienne

28 février : AG de l'UNC à Petit-Landau

28 mars : AG du sous-groupe de Mulhouse à Uffheim

avril - juillet : Obsèques de Gérard Schmidlin, du Lt-Colonel Patois à Chalampé, de Pierre-Paul Muller à Brunstatt et de Bernard Antoine à Riedisheim

25 juillet : Réunion des présidents du sous-groupe à Pfstatt

24 août : 111^e anniversaire des combats du 19 août 1914 à Zillisheim

20 octobre : cérémonie organisée au Pont-du-Bouc à l'occasion des 100 ans de M. Jacques Gouvier, ancien combattant de la 1^{ère} armée française et citoyen d'honneur de la Ville de Rixheim

11 novembre : Commémoration de la Fête de l'Armistice à Petit-Landau et inauguration du nouvel emplacement du monument aux morts aux abords de l'église.

Commémoration l'après-midi au monument national du Hartmannswillerkopf.

29 novembre : Repas convivial des membres de notre association à Hombourg

3 décembre : Cérémonie du souvenir à la stèle de la Grünhütte

5 décembre : Journée nationale d'hommage aux « Morts pour la France » pendant la guerre d'Algérie et combats du Maroc et de la Tunisie à Richwiller

Allons-nous vers la fin d'une époque ?

Déjà, il y a vingt ans, les instances civiles et militaires demandaient que les cérémonies commémorant le soixantième anniversaire de la Libération fussent exceptionnelles car les militaires et civils ayant participé aux combats de la seconde guerre mondiale, âge avançant, étaient de moins en moins nombreux.

2025 aura vu les célébrations des 80 ans de la Libération mais avec une présence très limitée d'anciens combattants de 39 – 45, dont les derniers survivants sont nonagénaires voire centenaires. Les « anciens » d'Algérie sont pour la plupart octogénaires.

Et demain ?

Demain, il ne faut pas que ces cérémonies patriotiques disparaissent. Nous devons nous tourner vers les jeunes générations pour leur inculquer le « devoir de mémoire » ; cependant pas uniquement en paroles de bonnes intentions, mais également par des actes très forts, afin que la mémoire de notre passé militaire ne s'éteigne pas, et nous permette aussi de savoir d'où nous venons.

Au nom du comité, je vous souhaite de passer de joyeuses fêtes de fin d'année et que 2026 vous apporte joie, bonheur et surtout santé.

Le président, Etienne Antonot



L'Amicale des donneurs de sang de Niffer

L'Amicale des Donneurs de Sang de Niffer remercie chaleureusement toutes les personnes qui ont participé à la buvette du 29 août. Malgré un démarrage un peu arrosé, la soirée a pu se poursuivre dans un esprit très convivial.

Au mois de mars nous vous solliciterons à nouveau pour soutenir l'IRHT en achetant un ou plusieurs bouquets de tulipes. En 2025, grâce à vous, nous avons pu remettre 1.788 € pour la recherche médicale de cet institut basé à Mulhouse.

Les dates prévues pour les collectes de sang de 2026 sont

les lundis **10 août** et **21 décembre**.

D'avance nous vous remercions au nom des malades et accidentés qui comptent sur vous.

Bonne et Heureuse Année 2026 !

Commerces de proximité nifferois



Aux entreprises nifferoises :

N'hésitez pas à envoyer votre article par eMail à la mairie afin d'être publié dans le prochain numéro.





Mairie de Niffer

22 rue principale, 68680 Niffer
Tél : 03 89 48 37 33
Fax : 03 89 48 48 69
mairie.niffer@wanadoo.fr
www.commune-niffer.fr



Horaires d'ouverture

Lundi au vendredi 10h-12h
Lundi 15h-17h
Jeudi 15h-18h30
Vendredi 14h-16h



Maire : Véronique Meyer
Secrétaire : Olivier Conrad
Accueil : Virginie Defossez

Sapeurs-pompiers Niffer Petit-Landau

Chef de Corps :
Jean-François Schmitt
07 55 59 02 31
chefdecorps.niffer@orange.fr



Gendarmerie Nationale

Ottmarsheim
03 89 26 04 01



Ecole de Niffer

Directrice : Oriane Marie
Tél : 03 89 48 43 71 ; ce.0680920f@ac-strasbourg.fr
Collège Théodore Monod, 68490 Ottmarsheim
Tél : 03 89 26 06 63



Bibliothèque Nathan Katz

Mercredi : 14h à 18h
Tél : 03 67 26 64 59



Collecte des déchets

Déchets verts : Les changements d'horaires se font à chaque fois la semaine qui suit le changement d'heure

Été : Mercredi : 17h à 18h
Samedi : 10h à 12h et 15h30 à 18h30
Hiver : Samedi : 15h à 17h



Collecte des bacs bruns : le mercredi après-midi

Collecte des bacs jaunes : le jeudi matin, les semaines impaires

Contacts Associations de Niffer

Football Club Pays Rhénan : O. Torres - 03 89 48 44 72
Tennis Club de Kembs-Niffer : tenniskembs@gmail.com
Aviron : J.F. Vallois - jean-francois.vallois@aviron-niffer.eu
Amicale des Sapeurs Pompiers : V. Unterreiner
Les Nifferer Schnockas : D. Micalowa – info@nifferer-schnocka.fr
La compagnie du grenier : N. Carrouée – 03 89 48 40 26
Conseil de Fabrique : C. Heitz – 03 89 48 47 18
MJC : C. Weber – 03 89 74 59 12
Mémoires d'Alsace : 06 63 05 15 22- lesmemoiresdelalsace@gmail.com
Chorale Ste Cécile : P. Kieffer – 03 89 62 88 43
Donneurs de sang : D. Leduc – 03 89 48 31 33
Les bons vivants : M.P. Staub – 03 89 48 45 60
UNC : E. Antonot – 03 89 48 35 43
Couleur Plongée : J.L. Schmuck – 03 89 48 43 67



SPLEA enfance et animation

Directeur : Christophe Schroeder
www.splea68.fr



Périscolaire de Niffer

03 89 48 11 80 ; dir-pn@splea68.fr
Directeur : Mikaël Picco

Relais Petite Enfance SPLEA

03 89 28 07 99 ; rpe@splea68.fr
Directrice : Joanne Kiehl

Animation jeunesse territoriale

03 89 83 24 46 ; dir-ajt@splea68.fr

Déchetterie Ottmarsheim

Du mardi au samedi
De 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00



M2A

9, rue Konrad Adenauer
BP 30100 68393 SAUSHEIM Cedex 9
www.mulhouse-alsace.fr
Tél 03 89 32 58 58



Communauté de Paroisses Ile du Rhin

Père Désiré Seruhungo
Presbytère de Hombourg
1 rue du Cimetière, 68490 Hombourg
03 89 82 26 57 / 06 06 76 51 37
permanence_iledurhin@orange.fr





Commerces

Ferme Jehl : 06 59 65 48 11, ferme.jehl@gmail.com
Vendredi 14h30 - 19h, Samedi 8h30 - 12h

Garage L'Atelier 6 : 06 75 93 39 39

Garage Seebert, dépannage Petit-Landau :
03 89 48 37 37

Coiffeurs :

Le Studio Coiffure : 03 89 48 41 93
Blechner Fabienne: 06 08 06 43 38



Camionnettes / Foodtrucks :

Regal'Pizza (Pizzas) : mardi de 18h à 20h
PLS (Produits frais) : mercredi pm, 06 62 85 57 70

Divers

ERDF 24h/24h : 08 10 33 30 68



Service des Impôts (SIP) de Mulhouse
Cité administrative - Bâtiment D –
12 rue Coehorn, 68085 MULHOUSE CEDEX
03 89 33 33 50
www.impots.gouv.fr



Taxi Francis 06 76 84 63 13
Taxi René Labit 09 64 49 42 38
EUROAIR Taxi 06 80 01 87 89



Brigade verte

Tous les jours : 03 89 74 84 04
• de 8h à 23h en été
• de 8h à 21h en hiver



Sivom : Assainissement des eaux usées

Urgence, contrôle, demande de raccordement :
03 10 00 40 75
assainissement@sivom-mulhouse.fr

Régie de l'eau de Mulhouse

Relations usagers, factures, abonnements :
03 89 32 58 19 – eau@m2a.fr
Demande de raccordement / pose de compteurs :
03 89 32 58 34 – 03 89 33 79 95
Relevés des compteurs : 03 89 32 69 27 –
releve.eau@m2a.fr
Qualité de l'eau : 03 89 32 69 27 – qualite.eau@m2a.fr

Santé

Médecins généralistes

Cabinet médical de Kembs (4 médecins) : 4 rue de l'Artisanat, Kembs, 03 89 48 31 68
Maison de santé d'Ottmarsheim (4 médecins) :
12 rue de Chalampé, Ottmarsheim, 03 89 26 05 10

➤ **Médecin de de Garde** : appeler le SAMU au tel. 15



Pharmacies

Pharmacie du Rhin : 1 rue de l'Artisanat, Kembs, 03 89 48 30 31
Pharmacie Pépin : 13 rue du Rhin, Ottmarsheim, 03 89 26 07 36

➤ **Pharmacie de Garde** : www.pharma68.fr ou www.3237.fr, tel 3237



Laboratoire

Laboratoire du Pays de Sierentz, 2 rue des Celtes, Sierentz, 03 89 39 11 30

Infirmiers

Cabinet infirmier La Ferrara & Johann : 20 rue du ciel, Kembs, 03 89 53 75 15
Cabinet de Soins Rhénan SCM : 35 rue des Vergers, Ottmarsheim, 03 89 26 15 82

Urgences



SAMU	Pompiers	Police secours ou gendarmerie	Allo enfance maltraîtée	Secours aux sans abris	SOS médecin 24h/24	Violence conjugale	L'alcool : en parlez pour s'en libérer
15	18	17	119	115	3624	3919	09 69 39 40 20

